

DEER CREEK BULLETIN

DECEMBER 16, 2022

TRANSLATING THE DEER CREEK BULLETIN - TRADUCIENDO EL BOLETIN DEER CREEK

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

TABLE OF CONTENTS

- Upcoming Events
- School Information
- Community Opportunities

UPCOMING EVENTS

Dec. 19 - Jan 2

- NO SCHOOL - WINTER BREAK

Tuesday, January 3 -

- First day back to school from Winter Break

Friday, January 6

- Spirit Day - Mismatch Day

Tuesday, January 10



- PSO Meeting at 7pm in the Deer Creek library

Wednesday, January 11

- **NO SCHOOL** - Teacher Inservice Day

Monday, January 16

- **NO SCHOOL** - Martin Luther King Jr. Day

SCHOOL INFORMATION

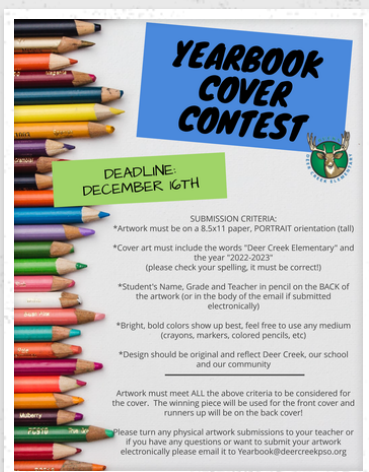


WINTER BREAK!

Have a FABULOUS Winter Break! There will not be school from December 19 through January 2. The first day back from break will be Tuesday, January 3.

AMBASSADORS' HOLIDAY FUNDRAISER

In addition to leadership training and community service projects, our 5th Grade Ambassadors raise money for a legacy gift they present to Deer Creek at the end of the year. This year's group created a crafty holiday sale! Orders that were placed can be picked up at the front of the school on Friday, Dec. 16 from 2:30-5:30pm or Saturday, Dec. 17 from 9-10:30am.



YEARBOOK COVER CONTEST & EARLY BIRD PRICING

Now through December 16, we are accepting yearbook cover art submissions! Please review this flyer for instructions in [English](#) or [Spanish](#).

Also, purchase a yearbook NOW to save \$5! Our early bird pricing is \$20 per yearbook, instead of \$25, now until December 16. [Order here today!](#)

STUDENT COUNTY LIBRARY CARDS



We have some exciting library news! Kindergartners and new students at Deer Creek will be receiving their Washington County Student Library Cards! Cards will be mailed to kids in the next couple of weeks!

With their cards, students will have access to a variety of resources at their local public library and online! Most students were mailed a student library card last school year and can continue using that card.

Tigard Public Library would love to see your students with their new cards! When a student brings their card to the Library, they will have the chance to take a selfie with our library mascot GoGo the (stuffie) Tiger!

You can also visit www.tigard-or.gov/student for more information and FAQ's.

WHEN YOUR STUDENT IS SICK

The [When Can My Child Return to School](#) information lists school instructions for returning to school based on CDC, ODE, and OHA guidance.

Please contact your health provider or the school-based health centers for medical advice.

ATTENDANCE

To report your student's absence please call our attendance line, **503-431-4470**, or send an email to deercreekparent@ttsd.k12.or.us.

COMMUNITY OPPORTUNITIES



JUNTOS APRENDEMOS

See the pdf below for full details.

¿Dónde, cuándo y a qué hora estamos?

Escuela	Día y Hora	Dirección
Silco	LUNES 10:00 - 12:00 PM	8934 N. Green St. Portland, OR 97223
Portland	LUNES 10:00 - 12:00 PM	1821 NE Main St. Portland, OR 97232
Saparamento	LUNES 1:30 - 3:30 PM	13440 NE Sacramento St. Portland, OR 97228
Clatsop	LUNES 3:30 - 5:30 PM	10300 NE Clatsop St. Portland, OR 97228
Clatsop	LUNES 4:00 - 6:00 PM	7900 NE Clatsop St. Portland, OR 97228
Lent	MARTES 10:00 - 12:00 PM	4715 SE 15th Ave. Portland, OR 97206
Charles F. Tipton	MARTES 10:00 - 12:00 PM	12800 SW Grand Ave. Tigard, OR 97223
West Forest Home	MARTES 2:00 - 4:00 PM	2825 SE 15th Ave. Portland, OR 97216
Harvey Scott	MARTES 4:00 - 6:00 PM	6702 NE Prescott St. Portland, OR 97220
Blagovest	MARTES 4:00 - 6:00 PM	3908 SW International St. Tualatin, OR 97062
Tualatin	MIERCOLES 10:00 - 12:00 PM	2460 SW 39th Ave. Tualatin, OR 97062
Shaww	MIERCOLES 10:00 - 12:00 PM	3315 SE 11th Place. Portland, OR 97216
Deer Creek	MIERCOLES 1:30 - 3:30 PM	16100 SW 10th Ave. Tigard, OR 97223
Ventura Park	MIERCOLES 4:00 - 6:00 PM	148 SE 11th Ave. Portland, OR 97214
Hartley	MIERCOLES 4:00 - 6:00 PM	701 NE 18th Place. Portland, OR 97232
Mattgar	JUEVES 10:00 - 12:00 PM	10000 Lincoln St. Tigard, OR 97223
James Tompkins	JUEVES 1:00 - 3:00 PM	2600 SW Riverside St. Tigard, OR 97224
Cesar Chávez	JUEVES 3:00 - 5:00 PM	6100 N. Willis Blvd. Portland, OR 97220
Mil Park	JUEVES 5:00 - 7:00 PM	1900 SE 11th Ave. Portland, OR 97214

JUNTOS APRENDEMOS SCHEDULE

See the pdf below for full details.



CHESS CLASS

See the pdf below for full details.



ja flyer 22-23 (1).pdf

Download
942.7 KB



OR Deer Creek Winter 2023.pdf

Download
477.5 KB



TIGARD FREE FOOD MARKET

See the pdf below for full details.



MERCADO DE ALIMENTOS GRATUITOS

See the pdf below for full details.



READ FOR ADVENTURE



Tigard Free Food Market Flyer.pdf

[Download](#)

997.5 KB

INTERPRETATION SERVICES

If you need interpretation services, please call our English Language Learner (ELL) Department at: (503)431-4123 (English)

Si necesita servicios de intérprete, favor de llamar al Departamento de Aprendizaje del Idioma Inglés (ELL) al: (503)431-4123 (Spanish)

Haddii aad u baahantahay adeegga turjumaan, fadlan u wac Qaybta Barashada Luqada Ingrisiga ee Tel: (503)431-4123 (Somali)

(503)431-4123 (Arabic)

Nếu như ông/bà cần dịch vụ thông dịch, xin vui lòng gọi bộ phận English Language Learner (ELL) của chúng tôi tại: (503) 431-4123 (Vietnamese)

若您需要語言翻譯服務，請聯絡我們的英語學習部門(ELL)，電話：(503)431-4123。(Chinese)

Ika pwe ke mochen an emon epwe anisuk non pekin chiaku kose mochen kopwe kokori ei nampa: (503)431-4123 (Chuukese)

Если Вы нуждаетесь в услугах переводчика, тогда, пожалуйста, звоните в наш Отдел для изучающих английский язык (English Language Learner- ELL), по номеру телефона: (503)431-4123 (Russian)

N e kwoj aikuj jiban ilo ukok, joi im call etok wopij in an kajin In lij ak English Language Learner (ELL) ilo: 503-431-4123 (Marshallese)

통역 서비스가 필요하시면 저희의 영어 언어 학습(ELL) 부서로 전화주십시오: (503)431-4123 (Korean)



Flyer for Parents in 10 languages for interpretation services (1).pdf

[Download](#)

1.1 MB



DEER CREEK ELEMENTARY

[@DeerCreek_Elem](#)

[16155 Southwest 131st Aven...](#)

deercreekparent@ttsd.k12.or...

[\(503\) 431-4450](tel:(503)431-4450)

ttsdschools.org/deercreek

